Originale		Sostituto	
POWER	Power		Power
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
QUICK VIEW	Quick View	-/-- GUIDE	Guide
SLEEP	Sleep	PROG SLEEP	Sleep
CHANNEL	Channel +	+ CH	Ch +
	Channel -	CH −	Ch -
VOLUME	Vol +	+ VOL	Vol +
	Vol -	VOL −	Vol -

Originale		Sostituto	
MUTE/NORMAL	Mute/Normal	MUTE	Mute
TIMER REC	Timer Rec	TIMER AV	AV
PROG. CFM	Prog. CFM	SETTINGS OPT	Options
AFT	AFT	HOME SMART	Smart
COUNTER MEMORY	Counter	A	Red
RESET	Counter Reset	B	Green
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
SEARCH/ SET +	Auto Search Set +		Right
AUTO SEARCH − SET	Auto Search Set -		Left
ENTER	Enter	OK	Ok
CANCEL	Cancel	RETURN BACK	Back
TRACKING TUNING +	Tracking Up/Fine Tuning+		Up
TRACKING − FINE	Tracking Down/Fine		Down
AUTO	Auto Tracking	APP MEDIA	Media
SLOW	Slow	C	Yellow
INDEX	Index	DISPLAY INFO	Info
CALL	Call	FAV PRE-CH	Pre Ch

Originale	Sostituto	Originale	Sostituto
TV MONI. TV Moni .	SEARCH TV/R TV/ R		
PAUSE/STILL Pause/ Still	Pause		
STOP Stop	Stop		
REC/OTR Rec/ OTR	REC MODE Rec		
REW/ <<	<<		
PLAY Play	PLAY MODE Play		
F.FWD >>	>>		